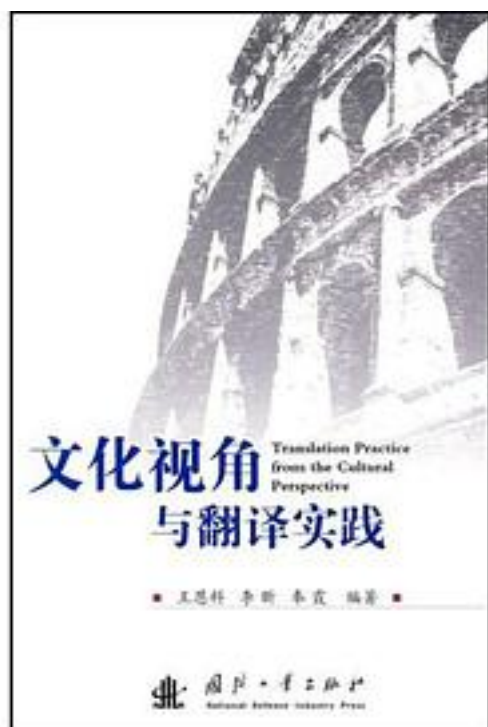


# 文化视角与翻译实践



[文化视角与翻译实践 下载链接1](#)

著者:

出版者:

出版时间:2007-12

装帧:

isbn:9787118055412

《文化视角与翻译实践》内容简介：英语作为一种世界通用语，它的工具性越来越受到人们的重视。作为工具，我们用英语获取信息和知识，或者通过英语来交流，但无论是哪种用途都离不开双语间的翻译。翻译是两种语言间信息的转换，更是两种文化的碰撞和交流，因此文化差异不仅构成了翻译的最大障碍而且也成了翻译界关注的一个主要话题。从文化视角关注翻译，有宏观和微观两个层面的问题期待我们去解决。从宏观上看，我们必须弄清文化因素是怎样从外部制约和影响翻译活动的；从微观上讲，我们必须探索具体文化现象的翻译，寻找文化交流的具体途径和方法。如果具备了从文化的宏大视角认识翻译的基本理论素养，也掌握了翻译过程中处理文化现象的基本方法和技巧，我们就能在过硬的双语功底的基础上比较顺利地克服翻译中文化差异所引发的许多困难

，高质量地完成信息转换和文化交流的任务。

《文化视角与翻译实践》共十二章，从翻译与文化、翻译与语言等宏观层面下延到长难句翻译、段落衔接等微观层面，使读者既能透过宏大的视角审视翻译难题，又能恰当地选用翻译技巧处理疑难问题。书中所配的翻译练习，旨在帮助读者深刻理解所学内容，并将获取的知识转化为翻译能力。《文化视角与翻译实践》可作为英语专业和非英语专业大学生的教材，也可供社会各界翻译爱好者以及对中西文化感兴趣的读者参考。

作者介绍:

目录:

[文化视角与翻译实践\\_下载链接1](#)

标签

评论

枯燥

-----  
[文化视角与翻译实践\\_下载链接1](#)

书评

-----  
[文化视角与翻译实践\\_下载链接1](#)